

Z8/21. zasedání Zastupitelstva města Brna
konané dne 10.11.2020

170. Ambasáda nezávislé běloruské kultury v Brně- návrh na navýšení neinvestičního příspěvku Centra experimentálního divadla, příspěvkové organizace - návrh rozpočtového opatření

Anotace

Ambasáda nezávislé běloruské kultury v Brně - specifický projekt Centra experimentálního divadla, p. o., 200 tis. Kč

Návrh usnesení

Zastupitelstvo města Brna

- 1. schvaluje** - poskytnutí účelového neinvestičního příspěvku Centru experimentálního divadla, příspěvkové organizaci, na náklady související s projektem "Ambasáda nezávislé běloruské kultury v Brně" ve výši 200 tis. Kč, s termínem vyúčtování do 14. 1. 2022
- rozpočtové opatření dle tabulky, která tvoří přílohu č. ... těchto usnesení

Stanoviska

Rada města Brna projedná materiál na R8/113. schůzi konané dne 4. 11. 2020.
Finanční výbor projedná materiál na 23.zasedání dne 4.11. 2020.

Podpis zpracovatele pro archivaci

Zpracovatel

Elektronicky podepsáno

Mgr. Kateřina Vorlíčková

vedoucí odboru - Odbor kultury

3.11.2020 v 13:47

Garance správnosti, zákonnosti materiálu

Spolupodepisovatel

Elektronicky podepsáno

Mgr. Jiří Kučera

vedoucí úseku - Úsek 2. náměstka primátorky

3.11.2020 v 13:51

Důvodová zpráva

Na vedení města Brna se obrátil ředitel Centra experimentálního divadla, příspěvkové organizace (CED), s žádostí. Divadla CED každoročně u příležitosti připomenutí dne 17. 11. 1989 – dne boje za svobodu - konají nějaký druh happeningu. Letošní sedmnáctý listopad se rozhodly iniciovat něco smysluplného v reakci na současné události. Rádi by při CED symbolicky otevřeli *Ambasádu nezávislé běloruské kultury v Brně* jako specifický projekt navazující na společenskou angažovanost CED a rozvíjející celkový étos dlouhodobé činnosti divadla. Kulturním ambasadorem by byl [REDAKCE] [REDAKCE] jedná se o překladatele a bohemistu, který má české i běloruské občanství a který žije v Brně, což je pro organizaci takového dění obrovskou výhodou. V roce [REDAKCE] mu byla udělena Cena Jiřího Theinera za propagaci české kultury v zahraničí.

1. Účel projektu:

- základním cílem je podpora občanů v Bělorusku v jejich boji za svobodu a demokracii,
- srozumitelně informovat veřejnost o tom, co se děje v Bělorusku,
- podporovat nezávislou běloruskou kulturu, jež je potlačována.

2. Plánovaná činnost – kulturní a kulturně-politické aktivity zahrnující zejména:

- dopisy 10 českých osobností veřejného a kulturního života běloruským politickým vězňům (medailonky politických vězňů v příloze),
- newsletter rozesílaný do všech médií a kulturních institucí o důležitých událostech týkajících se běloruské kultury a společnosti,
- výstavy fotografií z probíhajících protestů v Bělorusku (exteriérová série bannerů na náměstí Svobody či na podobném místě – počítá se s případnými výstavami v dalších městech),
- založení profilu kulturního ambasadora na sociálních sítích,
- navázání kontaktů s běloruskou opoziční Koordinační radou, běloruskými médii, kulturními institucemi a aktivisty v samotném Bělorusku i v zahraničí,
- zprostředkování navázání regionálních kontaktů v ČR a Bělorusku mezi kulturními a vzdělávacími institucemi a umělci,
- uspořádání filmových/video/fotografických projekcí, besed, prezentací, tematických procházek na bázi středních a vysokých škol, klubů, spolků apod.,
- vytipovat další případné zástupce běloruské komunity v ČR pro účast na těchto besedách a propojit je se zájemci,
- akce ke Dni Běloruska – 25. března (jedná se o státem neuznaný svátek na památku vzniku Běloruské lidové republiky v roce 1918, který slaví lidé a skupiny v opozici současné běloruské vlády Alexandra Lukašenka; vláda svátek odmítá a uvádí důvod, že republika byla vytvořena Němci, kteří Bělorusko v roce 1918 okupovali; oslavy svátku jsou každoroční příležitostí pro demonstrace proti vládě prezidenta Lukašenka): série kulatých stolů - diskutovat se bude o Bělorusku a jeho zapojení do Evropy s účastí českých (středoevropských) a běloruských intelektuálů, tematická procházka,
- po stopách významných Bělorusů v Praze, zařazení běloruského filmu do programu ČT atd.
- příprava uměleckých textů (povídky, eseje, básně) pro vysílání v rozhlase,
- zařazení běloruských uměleckých textů do projektu Noci literatury organizované Českými centry (www.nocliteratury.cz),
- propojení dvou divadel – jednoho v ČR a jednoho v Bělorusku, pravděpodobně perzekuovaného Akademického divadla Janky Kupaly s cílem vzájemného uvedení běloruské hry českým divadlem a české hry běloruským. Pozvání běloruského divadla do ČR pro uvedení hry i pro české publikum (pokusit se domluvit v rámci některého z českých či zahraničních divadelních festivalů).

3. Časové vymezení

- listopad 2020 - červen 2021

4. Spolupráce s ostatními subjekty:

- Česká centra a MZV ČR
- OZV MMB
- média (tištěná média, Český rozhlas, Česká televize ad.)

5. Financování

- 200 tis. Kč na personální náklady – práce ambasadora (listopad 2020 -červen 2021), případně náklady vynaložené na aktivity v rámci projektu, zdrojem krytí budou nedočerpané finanční prostředky v rozpočtu OK MMB (vrácené dotace v roce 2020),
- vlastní činnost by byla dále dokryta z vlastních a jiných zdrojů zajištěných CED,
- na aktivitách v rámci tohoto projektu se průběžně může finančně podílet i OZV MMB, a to dle aktuálních možností v rámci svého rozpočtu.

6. Stanovisko OZV MMB

- iniciativu CED vítá a podporuje jak z pohledu zahraniční politiky města Brna, tak v kontextu zahraniční politiky ČR,
- vzhledem k charakteru aktivit a jejich možného dopadu na mezinárodní postoje města Brna bude ambasador plánované aktivity průběžně konzultovat s OZV MMB.

Součástí materiálu je rozpočtové opatření.

Materiál nebyl z časových důvodů projednán v komisích RMB.

Rada města Brna projedná materiál na R8/113. schůzi konané dne 4. 11. 2020.

Finanční výbor projedná materiál na 23. zasedání dne 4. 11. 2020.

Rozpočtové opatření

v tis. Kč

Běžné výdaje - přesun								
ORJ	§	Položka	ÚZ	ORG	Věcná náplň	Upr. rozpočet k 3.11.2020	Úprava rozpočtu + -	Rozpočet po změně
7300	3312	5213		7730	Neinvestiční transfery nefinančním podnikatelským subjektům- právníckým osobám	19 614	-115	19 499
7300	3312	5493		7730	Účelové neinvestiční transfery fyzickým osobám	463	-75	388
7300	3319	5222		7730	Neinvestiční transfery spolkům	9 675	-10	9 665
7300	3311	5331		9122	Neinvestiční příspěvky zřízeným p.o. - Centrum experimentálního divadla, p.o.	58 617	200	58 817
					<i>z toho: Ambasáda nezávislé běloruské kultury v Brně</i>		200	